

cecotec

IRONHERO 3200 SMART ABSOLUTE

Парова праска/ Паровой утюг/ Steam iron



Інструкція з експлуатації
Руководство пользователя
User Manual

ЗМІСТ

1. Компоненти пристрою	8
2. Перед першим використанням	8
3. Експлуатація	9
4. Чищення та догляд	11
5. Усунення несправностей	12
6. Технічні характеристики	13
7. Утилізація старих електроприладів	13
8. Служба технічної підтримки та гарантія	14
9. Авторські права	14

СОДЕРЖАНИЕ

1. Компоненты устройства	20
2. Перед первым использованием	20
3. Эксплуатация	21
4. Чистка и уход	23
5. Устранение неполадок	24
6. Технические характеристики	25
7. Утилизация старых электроприборов	25
8. Служба технической поддержки и гарантия	26
9. Авторские права	26

INDEX

1. Parts and components	32
2. Before use	32
3. Operation	33
4. Cleaning and maintenance	35
5. Troubleshooting	36
6. Technical specifications	37
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	37
8. Technical support and warranty	38
9. Copyright	38

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням приладу уважно прочитайте інструкції. Збережіть цей посібник користувача для подальшого використання або для нових користувачів.

- Цей прилад призначений лише для домашнього використання та не призначений для барів, ресторанів, фермерських будинків, готелів, мотелів та офісів.
- Цей прилад можуть використовувати діти у віці 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з нестачею досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані з безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим небезпеки. Дітям заборонено грати із приладом. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватись дітьми без нагляду.
- Тримайте праску та її шнур у недоступному для дітей віком до 8 років, коли прилад підключений до розетки або коли він остигає.
- Не залишайте прилад без нагляду, поки він гарячий, увімкнений у розетку або знаходиться на дошці для прасування.
- Вимкніть прилад від мережі перед наповненням або спустошенням резервуара для води.
- Заправний отвір не повинен бути відкритим під час використання.
- Розташовуйте та використовуйте прилад на плоскій, стійкій, сухій та термостійкій поверхні. Переконайтеся, що поверхня є стійкою.
- Не використовуйте прилад, якщо він падав, має видимі пошкодження або протікає.



Цей символ означає "обережно, гаряча поверхня". Під час роботи доступні поверхні можуть нагріватися до високих температур. Будьте обережні, щоб не обпектися. Не торкайтеся гарячих поверхонь під час роботи або відразу після неї.

- Регулярно перевіряйте кабель живлення щодо видимих пошкоджень. Якщо кабель пошкоджено, його необхідно відремонтувати в офіційній службі технічної підтримки Cecotec, щоб уникнути будь-якої небезпеки.
- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає напрузі, вказаній на паспортній табличці приладу та що розетка заземлена.
- Не перекручуйте, не згинайте, не тягніть та не пошкоджуйте кабель живлення. Захищайте його від гострих країв та джерел тепла. Не допускайте контакту кабелю з гарячими поверхнями. Не дозволяйте кабелю звисати з краю робочої поверхні чи стільниці.
- Не занурюйте кабель, вилку або будь-яку іншу частину приладу у воду або будь-яку іншу рідину та не піддавайте електричні з'єднання дії води. Перш ніж брати вилку або вмикати прилад, переконайтеся, що ваші руки сухі.
- Уникайте контакту з паром, що виділяється приладом. Температура пари дуже висока і може спричинити опіки та інші травми.
- Прилад не призначений для керування за допомогою зовнішнього таймера чи окремої системи дистанційного керування.
- Вимкніть і відключайте прилад від мережі, коли він не використовується, а також перед його чищенням. Щоб від'єднати його від розетки, тягніть за вилку, а не за кабель.

- Занадто тривале зберігання праски за максимальної температури може призвести до зміни кольору, що не вплине на роботу приладу.
- Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій. Для отримання консультацій зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.
- Cecotec не несе відповідальності за будь-які збитки, спричинені неправильним використанням машини. Будь-яке неправильне використання або недотримання цих інструкцій призводить до анулювання гарантії та відповідальності Cecotec.

Увага: усе наше прасувальне обладнання перед випуском на ринок пройшло контроль якості. Тест включає заповнення резервуара водою для перевірки герметичності і коректної роботи приладу. Після завершення тесту резервуар очищається та висушується, але всередині може залишитися деяка кількість води.

1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

Мал. 1

1. Сопло розпилювання води
2. Кришка резервуару для води
3. Дисплей
4. Регулятор режиму роботи
5. Регулятор подачі пари
6. Кнопка самоочищення
7. Підшва
8. Захист кабелю
9. Кнопка розпилення
10. Кнопка парового удару

ПРИМІТКА:

малюнки в цьому посібнику є схематичними і можуть не точно відповідати пристрою.

Вміст упаковки

- Праска
- Інструкція з експлуатації

2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- У комплект поставки даного приладу входить пакет безпеки, що забезпечує захист під час транспортування. Розпакуйте прилад та збережіть оригінальну упаковку та матеріали у надійному місці. Це допоможе запобігти будь-яким пошкодженням, якщо прилад потрібно буде транспортувати в майбутньому. У разі утилізації оригінального пакування переконайтеся, що всі пакувальні матеріали перероблені відповідним чином.
- Переконайтеся, що всі деталі та компоненти включені в комплект постачання та перебувають у хорошому стані. Якщо будь-яка деталь відсутня або перебуває в поганому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Secotex.
- Протріть підшву праски м'якою тканиною.
- Переконайтеся, що ви прочитали та зрозуміли всі інструкції та попередження у цьому посібнику. Зверніть особливу увагу на правила техніки безпеки на попередніх сторінках.
- Встановіть пристрій на рівну, термостійку поверхню. Не розміщуйте прилад поблизу джерел тепла, місць з високою вологістю або легкозаймистих матеріалів.
- Підключіть пристрій до електромережі. Вилка повинна бути легкодоступною, щоб у разі надзвичайної ситуації її можна було легко вийняти з розетки.

Примітка

При першому використанні виробу ви можете помітити легкий запах гару або дим, викликані надлишком мастильних матеріалів, що використовуються в процесі виробництва. Дим зникне за короткий час.

3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Етикетка	Тип тканини	Регулювання термостату
	Синтетика	Низька потужність
	Шовк - Вовна	Середня потужність
	Бавовна - Льон	Висока потужність
	Не гладити	

Наповнення резервуару для води

1. Вимкніть праску від мережі перед наповненням резервуара для води.
2. Поставте праску на підставку, нахиліть її вперед приблизно на 45° і наповніть резервуар для води до позначки MAX.
3. Закрийте кришку резервуару для води. Заливний отвір має бути закритим під час роботи праски.
4. Зливайте воду з резервуара після кожного використання.

Примітка

- Не використовуйте воду, очищену від накипу або ароматизовану воду.
- При наповненні або зливі резервуара для води праска повинна бути відключена від мережі. Не перевищуйте позначку "MAX" на резервуарі.
- Не використовуйте добавки та інші рідини, такі як парфумерні композиції, оцет, крохмаль, конденсат із сушильних машин або систем кондиціонування, а також хімічні речовини, оскільки це може пошкодити виріб.
- Цей виріб призначений для роботи з водопровідною водою. Однак, для забезпечення оптимальної продуктивності протягом тривалого часу можна змішувати водопровідну воду з дистильованою у співвідношенні 1:1. Якщо у вашому регіоні дуже жорстка вода, використовуйте суміш водопровідної та дистильованої води у співвідношенні 1:2.

Регулювання температури

Виберіть потрібну температуру залежно від типу тканини, яку збираєтесь прасувати. Рекомендується починати прасувати тканину при низькій температурі, а потім прасувати тканину, що вимагає максимальної температури.

Мал. 2

- Підключіть вилку праски до заземленої мережі.
- Поверніть ручку режиму, щоб встановити режим, і виберіть потрібну температуру для прасування.
- Індикатор, що миготить, позначає нагрів підшови, а червоний – на досягнення вибраної температури.

Прасування без пари

1. Поставте праску вертикально.
2. Підключіть праску до мережі.
3. Встановіть ручку подачі пари в положення .
4. Поверніть ручку режиму, щоб встановити режим відповідно до типу тканини. Світиться помаранчевий індикатор.
5. Розігрійте праску, доки індикатор не засвітиться червоним.
6. Праска готова до використання.

Прасування парою

1. Поставте праску вертикально та переконайтеся, що в резервуарі достатньо води.
2. Підключіть праску до мережі.
3. Встановіть регулятор подачі пари в положення  або  залежно від ваших потреб.
4. Поверніть регулятор режиму, щоб вибрати режим «ВОВНА» або вище залежно від типу тканини. Світиться помаранчевий індикатор.
5. Розігрійте праску, доки індикатор не засвітиться червоним.
6. Праска готова до використання.

Примітка

Щоб запобігти протіканню підшови, не утримуйте кнопку подачі пари більше 5 секунд. Для оптимальної подачі пари не натискайте кнопку подачі пари більше трьох разів поспіль, щоб праска не охолола. Робіть перерву на одну хвилину між кожним використанням.

Розпилення

- Функцію розпилення можна використовувати з будь-якою температурою під час прасування з парою або без неї, за умови, що резервуар для води повний.
- Натисніть кілька разів, щоб зволожити виріб.

Самоочищення

1. Перевірте, чи вимкнено пристрій, а регулятор подачі пари знаходиться в положенні «0».
2. Наповніть резервуар для води до максимальної позначки та закрийте його.
3. Виберіть максимальну температуру.

4. Підключіть пристрій до мережі.
5. Відключіть пристрій від мережі, коли він нагріється.
6. Тримавши праску горизонтально над краном, поверніть регулятор подачі пари на максимум, натисніть кнопку самоочищення і злегка струсіть прилад. Поставте під праску ємність або миску.
7. Підшови почне виділяти окріп і пару для видалення всіх забруднень.
8. За потреби повторіть цей процес.
9. Після завершення самоочищення знову увімкніть прилад і дайте праску нагрітися, щоб висушити підшову.
10. Вимкніть праску, коли вона досягне вибраної температури, проведіть гарячою праскою по шматку непотрібної тканини, щоб видалити залишки води з підшови, і дайте йому охолонути перед тим, як прибрати його на зберігання.

Рекомендація

Виконуйте цикл самоочищення раз на 2 тижні. При виявленні надмірної кількості накипу проводьте його частіше.

Функція автоматичного вимкнення

Праска автоматично вимкнеться, якщо її помістити у горизонтальне положення та утримувати нерухомо протягом 30 секунд або у вертикальному положенні протягом 8 хвилин.

Примітка

Синтетичні тканини, нейлон, штучний шовк і шовк не можна гладити паровою праскою, оскільки це може пошкодити покриття.

Паровий удар

При натисканні кнопки парового удару підшови випустить пару. Ця функція активується лише при прасуванні при високій температурі.

4. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Вимкніть праску, від'єднайте її від мережі, злийте воду з резервуара (робіть це після кожного використання) і дайте їй повністю охолонути.
- Якщо тканина прилипла до підшови через нагрівання, від'єднайте її вологою тканиною, змоченою оцтом.
- Не використовуйте абразивні засоби чи губки для чищення пристрою.
- Якщо накип заблокував отвір для виходу пари, видаліть його зубочисткою.
- Щоб захистити підшову під час зберігання, поставте праску вертикально на підставку.

Зовнішня поверхня праски

Після того, як праска відключиться від мережі та охолоне, протріть її зовнішню поверхню вологою тканиною, при необхідності змочіть м'яким миючим засобом.

Увага!

Не використовуйте абразивні засоби для чищення.

Підшва

Накип та інші забруднення легко видаляються з підшви вологою тканиною. Не використовуйте нікелеві кульки для чищення підшви і не ставте праску на жорсткі поверхні, щоб не подрпати його покриття. Глажка синтетичних тканин при високій температурі може пошкодити як тканину, так і підшву праски. Найкращий спосіб видалити залишки синтетичних речовин з підшви – нагріти її і пропрасувати через стару бавовняну ганчірку.

Попередження

Не використовуйте парові очищувачі для цієї праски, оскільки вони можуть пошкодити його деталі.

Зберігання

- Вимкніть праску від мережі.
- Злийте воду з резервуара, перевернувши праску вгору дном і акуратно струсивши її.
- Дайте прасці повністю охолонути.
- Обмотайте шнур живлення навколо основи праски.
- Зберігайте праску у вертикальному положенні.

5. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Рішення
Недостатнє або занадто сильне нагрівання.	Ручка регулювання температури встановлена в неправильне положення, або прилад вимкнено.	Поверніть ручку регулювання температури в потрібне положення.
Немає пари або витік.	Ручка регулювання температури встановлена в мінімальному положенні.	
Функція парового удару чи вертикальне прасування працюють некоректно.	Функція парового удару використовувалася дуже часто протягом дуже короткого періоду часу. Праска недостатньо гаряча.	Продовжуйте прасування в горизонтальному положенні і зачекайте кілька хвилин, перш ніж використовувати функцію вертикального парового удару.

Підшва праски протікає.	Ручка регулювання температури встановлена у положення «MIN». Встановіть ручку регулювання температури та перемикач подачі пари у правильне положення.	
	Праска недостатньо гаряча.	Зачекайте, доки червоний індикатор не засвітиться червоним.
	Вода вище позначку Max.	Злийте воду, що залишилася.
Слабка пара.	Отвори для пари засмічені.	Прочистіть отвори дистильованою водою.
	Мало чи зовсім немає води	Додати воду в резервуар.
Розпилювач не працює належним чином.	Недостатній тиск чи повітря всередині.	Натисніть на розпилювальну насадку вручну і натисніть кнопку розпилення кілька разів поспіль.

Мал. 3

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул: 01873
Пристрій: IronHero 3200 Smart Absolute
Номинальна напруга: 220–240 В~
Частота: 50-60 Гц
Потужність: 3200 Вт

Технічні характеристики можуть бути змінені без попередження для покращення якості продукції.
Зроблено у Китаї | Розроблено в Іспанії

7. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ



Цей символ вказує на те, що відповідно до чинних норм вириб та/або батарею необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін придатності цього продукту закінчиться, ви повинні утилізувати батареї/акумулятори та віднести їх до пункту збору, призначеного місцевими органами влади.

Споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади або роздрібного продавця для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів та/або їхніх батарей. Дотримання наведених вище вказівок допоможе захистити навколишнє середовище.

8. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

Cecotec несе відповідальність перед кінцевим користувачем або споживачем за будь-яку невідповідність, яка існує на момент поставки продукту відповідно до положень, умов і термінів, установлених застосовними правилами.

Рекомендується, щоб ремонт проводився кваліфікованим персоналом.

Якщо в будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим продуктом або матимете будь-які сумніви, не соромтеся зв'язатися з офіційною службою технічної підтримки Cecotec за номером +34 963 210 728. .

9. АВТОРСЬКЕ ПРАВО

Права інтелектуальної власності на тексти цього посібника належать CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Вміст цієї публікації не можна, повністю або частково, відтворювати, зберігати в пошуковій системі, передавати або поширювати будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або подібними) без попереднього дозволу CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства внимательно прочтите данную инструкцию. Сохраните данное руководство по эксплуатации для дальнейшего использования или для новых пользователей.

- Этот прибор предназначен только для домашнего использования и не предназначен для баров, ресторанов, фермерских домов, отелей, мотелей и офисов.

- Этот прибор могут использовать дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности. Детям запрещено играть с прибором. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.

- Держите утюг и его шнур в недоступном для детей младше 8 лет месте, когда прибор подключен к сетевой розетке или когда он остывает.

- Не оставляйте прибор без присмотра, пока он горячий, включен в розетку или находится на гладильной доске.

- Отключите прибор от сети перед наполнением или опустошением резервуара для воды.

- Заправочное отверстие не должно быть открыто во время использования.

- Размещайте и используйте прибор на плоской, устойчивой, сухой и термостойкой поверхности.

Убедитесь, что поверхность устойчива.

- Не используйте прибор, если он падал, имеет видимые повреждения или протекает.



Этот символ означает «осторожно, горячая поверхность».

Во время работы доступные поверхности прибора могут нагреваться до высоких температур. Будьте осторожны, чтобы не обжечься. Не прикасайтесь к горячим поверхностям во время работы или сразу после нее.

- Регулярно проверяйте кабель питания на предмет видимых повреждений. Если кабель поврежден, его необходимо отремонтировать в официальной службе технической поддержки Secotec, чтобы избежать любой опасности.

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора и что розетка заземлена.

- Не перекручивайте, не сгибайте, не тяните и не повреждайте кабель питания. Защищайте его от острых краев и источников тепла. Не допускайте соприкосновения кабеля с горячими поверхностями. Не позволяйте кабелю свисать с края рабочей поверхности или столешницы.

- Не погружайте кабель, вилку или любую другую часть прибора в воду или любую другую жидкость и не подвергайте электрические соединения воздействию воды. Прежде чем брать вилку или включать прибор, убедитесь, что ваши руки сухие.

- Избегайте контакта с паром, выделяемым прибором. Температура пара очень высока и может вызвать ожоги и другие травмы.

- Прибор не предназначен для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
 - Выключайте и отключайте прибор от сети, когда он не используется, а также перед его чисткой. Чтобы отсоединить его от розетки, тяните за вилку, а не за кабель.
 - Слишком длительное хранение утюга при максимальной температуре может привести к изменению цвета, что не повлияет на работу прибора.
 - Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно. Для получения консультации обратитесь в официальную службу технической поддержки Secotec.
 - Secotec не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием машины. Любое неправильное использование или несоблюдение данных инструкций приводит к аннулированию гарантии и ответственности Secotec.
- **Внимание:** все наши гладильное оборудование перед выпуском на рынок прошло контроль качества. Тест включает в себя заполнение резервуара водой для проверки герметичности и корректной работы прибора. После завершения теста резервуар очищается и высушивается, но внутри может остаться некоторое количество воды.

1. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

Рис. 1

- 1. Распылительное сопло
- 2. Крышка резервуара для воды
- 3. Дисплей
- 4. Регулятор режима работы
- 5. Регулятор подачи пара
- 6. Кнопка самоочистки
- 7. Подошва
- 8. Защита кабеля
- 9. Кнопка распыления
- 10. Кнопка парового удара

ПРИМЕЧАНИЕ:
рисунки в данном руководстве представляют собой схематические изображения и могут не совсем соответствовать устройству.

Содержимое упаковки

- Утюг
- Инструкция по эксплуатации

2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- В комплект поставки данного прибора входит пакет безопасности, обеспечивающий его защиту во время транспортировки. Распакуйте прибор и сохраните оригинальную упаковку и материалы в надежном месте. Это поможет предотвратить любые повреждения, если прибор потребуется транспортировать в будущем. В случае утилизации оригинальной упаковки убедитесь, что все упаковочные материалы переработаны соответствующим образом.
- Убедитесь, что все детали и компоненты включены в комплект поставки и находятся в хорошем состоянии. Если какая-либо деталь отсутствует или находится в плохом состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.
- Протрите подошву утюга мягкой тканью.
- Убедитесь, что вы прочитали и поняли все инструкции и предупреждения в данном руководстве. Обратите особое внимание на правила техники безопасности на предыдущих страницах.
- Установите прибор на ровную, термостойкую поверхность. Не размещайте прибор вблизи источников тепла, мест с высокой влажностью или легковоспламеняющихся материалов.
- Подключите прибор к электросети. Вилка должна быть легкодоступной, чтобы в случае чрезвычайной ситуации ее можно было легко вынуть из розетки.

Примечание

При первом использовании изделия вы можете заметить легкий запах гари или дым, вызванные избытком смазочных материалов, используемых в процессе производства. Дым исчезнет через короткое время.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Этикетка	Тип ткани	Регулировка термостата
	Синтетика	Низкая мощность
	Шелк - Шерсть	Средняя мощность
	Хлопок - Лен	Высокая мощность
	Не гладить	

Наполнение резервуара для воды

1. Отключите утюг от сети перед наполнением резервуара для воды.
2. Поставьте утюг на подставку, наклоните его вперед примерно на 45° и наполните резервуар для воды до отметки MAX.
3. Закройте крышку резервуара для воды. Заливное отверстие должно быть закрыто во время работы утюга.
4. Сливайте воду из резервуара после каждого использования.

Примечание

- Не используйте воду, очищенную от накипи, или ароматизированную воду.
- При наполнении или сливе резервуара для воды утюг должен быть отключен от сети. Не превышайте отметку «MAX» на резервуаре.
- Не используйте добавки и другие жидкости, такие как парфюмерные композиции, уксус, крахмал, конденсат из сушильных машин или систем кондиционирования, а также химические вещества, так как это может повредить изделие.
- Данное изделие предназначено для работы с водопроводной водой. Однако для обеспечения оптимальной производительности в течение длительного времени можно смешивать водопроводную воду с дистиллированной в соотношении 1:1. Если в вашем регионе очень жесткая вода, используйте смесь водопроводной и дистиллированной воды в соотношении 1:2.

Регулировка температуры

Выберите нужную температуру в зависимости от типа ткани, которую собираетесь гладить. Рекомендуется начинать гладить ткань при низкой температуре, а затем гладить ткань, требующую максимальной температуры.

Рис. 2

- Подключите вилку утюга к заземленной сети.
- Поверните ручку режима, чтобы установить режим, и выберите подходящую температуру для глажения.
- Мигающий оранжевый индикатор указывает на нагрев подошвы, а красный – на достижение выбранной температуры.

Глажение без пара

1. Поставьте утюг вертикально.
2. Подключите утюг к сети.
3. Установите ручку подачи пара в положение . 
4. Поверните ручку режима, чтобы установить режим в соответствии с типом ткани. Загорится оранжевый индикатор.
5. Разогрейте утюг, пока индикатор не загорится красным.
6. Утюг готов к использованию.

Глажение паром

1. Поставьте утюг вертикально и убедитесь, что в резервуаре достаточно воды.
2. Подключите утюг к сети.
3. Установите регулятор подачи пара в положение  или  в зависимости от ваших потребностей.
4. Поверните регулятор режима, чтобы выбрать режим «ШЕРСТЬ» или выше в зависимости от типа ткани. Загорится оранжевый индикатор.
5. Разогрейте утюг, пока индикатор не загорится красным.
6. Утюг готов к использованию.

Примечание

Чтобы предотвратить протекание подошвы, не удерживайте кнопку подачи пара более 5 секунд. Для оптимальной подачи пара не нажимайте кнопку подачи пара более трех раз подряд, чтобы утюг не остыл. Делайте перерыв в одну минуту между каждым использованием.

Распыление

- Функцию распыления можно использовать с любой температурой во время глажения с паром или без него, при условии, что резервуар для воды полон.
- Нажмите кнопку подачи пара несколько раз, чтобы увлажнить изделие.

Самоочистка

1. Убедитесь, что устройство выключено, а регулятор подачи пара находится в положении «0».
2. Наполните резервуар для воды до максимальной отметки и закройте его.
3. Выберите режим максимальной температуры.

4. Подключите прибор к сети.
5. Отключите прибор от сети, когда он нагреется.
6. Держа утюг горизонтально над краем, поверните регулятор подачи пара на максимум, нажмите кнопку самоочистки и слегка встряхните прибор. Поставьте под утюг емкость или миску.
7. Подошва начнет выделять кипяток и пар для удаления всех загрязнений.
8. При необходимости повторите этот процесс.
9. После завершения самоочистки снова включите прибор и дайте утюгу нагреться, чтобы высушить подошву.
10. Выключите утюг, когда он достигнет выбранной температуры, проведите горячим утюгом по куску ненужной ткани, чтобы удалить с подошвы остатки воды, и дайте ему остыть перед тем, как убрать его на хранение.

Рекомендация

Выполняйте цикл самоочистки раз в 2 недели. При обнаружении чрезмерного количества накипи проводите его чаще.

Функция автоматического отключения

Утюг автоматически выключится, если его поместить в горизонтальное положение и удерживать неподвижно в течение 30 секунд или в вертикальном положении в течение 8 минут.

Примечание

Синтетические ткани, нейлон, искусственный шелк и шелк нельзя гладить паровым утюгом, так как это может повредить покрытие.

Паровой удар

При нажатии кнопки парового удара подошва выпустит пар. Эта функция активируется только при глажении при высокой температуре.

4. ЧИСТКА И УХОД

- Выключите утюг, отсоедините его от сети, слейте воду из резервуара (делайте это после каждого использования) и дайте ему полностью остыть.
- Если ткань прилипла к подошве из-за нагревания, отсоедините ее влажной тканью, смоченной уксусом.
- Не используйте абразивные чистящие средства или губки для чистки устройства.
- Если накипь заблокировала отверстие для выхода пара, удалите ее зубочисткой.
- Чтобы защитить подошву во время хранения, поставьте утюг вертикально на подставку.

Внешняя поверхность утюга

После того, как утюг отключится от сети и остынет, протрите его внешнюю поверхность влажной тканью, при необходимости смочите мягким моющим средством.

Внимание!

Не используйте абразивные чистящие средства.

Подошва

Накипь и другие загрязнения легко удаляются с подошвы влажной тканью. Не используйте никелевые шарики для чистки подошвы и не ставьте утюг на шероховатые поверхности, чтобы не поцарапать его покрытие. Глажка синтетических тканей при высокой температуре может повредить как ткань, так и подошву утюга. Лучший способ удалить остатки синтетических веществ с подошвы – нагреть ее и прогладить через старую хлопчатобумажную тряпку.

Предупреждение

Не используйте паровые очистители для этого утюга, так как они могут повредить его детали.

Хранение

- Отключите утюг от сети.
- Слейте воду из резервуара, перевернув утюг вверх дном и аккуратно встряхнув его.
- Дайте утюгу полностью остыть.
- Обмотайте шнур питания вокруг основания утюга.
- Храните утюг в вертикальном положении.

5. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK

Проблема	Причина	Решение
Недостаточный или слишком сильный нагрев	Ручка регулировки температуры установлена в неправильное положение, или прибор выключен.	Поверните ручку регулировки температуры в нужное положение.
Нет пара или утечка.	Ручка регулировки температуры установлена в минимальное положение.	
Функция парового удара или вертикальное глажение работают некорректно.	Функция парового удара использовалась слишком часто в течение очень короткого периода времени. Утюг недостаточно горячий.	Продолжайте глажение в горизонтальном положении и подождите несколько минут, прежде чем снова использовать функцию вертикального парового удара.

Подошва утюга протекает.	Ручка регулировки температуры установлена в положение «MIN». Установите ручку регулировки температуры и переключатель подачи пара в правильное положение.	
	Утюг недостаточно горячий.	Подождите, пока красный индикатор не загорится красным.
	Вода выше отметки «Max».	Слейте оставшуюся воду.
Слабый пар.	Отверстия для пара засорены.	Прочистите отверстия дистиллированной водой.
	Мало или совсем нет воды	Добавьте воду в резервуар.
Распылитель не работает должным образом.	Недостаточное давление или воздух внутри.	Нажмите вручную на распылительную насадку и нажмите кнопку распыления несколько раз подряд.

Рис. 3

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул: 01873
Устройство: IronHero 3200 Smart Absolute
Номинальное напряжение: 220–240 В~
Частота: 50–60 Гц
Мощность: 3200 Вт

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления для улучшения качества продукции.
Сделано в Китае | Разработано в Испании

7. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ



Этот символ указывает на то, что в соответствии с применимыми нормами изделие и/или батарея должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. Когда срок годности этого продукта подходит к концу, вы должны утилизировать батареи/аккумуляторы и сдать их в пункт сбора, указанный местными властями.

Потребители должны обращаться в местные органы власти или к продавцу за информацией о правильной утилизации старых приборов и/или их аккумуляторов. Соблюдение вышеуказанных правил поможет защитить окружающую среду.

8. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Cecotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта, в соответствии с условиями и сроками, установленными применимыми нормами.

Рекомендуется, чтобы ремонт выполнялся квалифицированным персоналом.

Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим продуктом или у вас возникнут сомнения, не стесняйтесь обращаться в официальную службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 963 210 728.

9. АВТОРСКИЕ ПРАВА

Права интеллектуальной собственности на тексты данного руководства принадлежат SECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержание данной публикации не может быть полностью или частично воспроизведено, сохранено в поисковой системе, передано или распространено любыми средствами (электронными, механическими, фотокопированием, записью и т.п.) без предварительного разрешения SECOTEC INNOVACIONES, S.L.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.
- **Keep the iron and its cord out of reach of children under 8 years of age when the appliance is plugged into a mains socket or when it is cooling down.**
- **Do not leave the appliance unattended while it is hot, plugged into an outlet, or on the ironing board.**
- **Unplug the appliance from the mains before filling or emptying the water tank.**
- **The filling opening must not be open during use.**
- **Place and use the appliance on a flat, stable, dry, and heat-resistant surface. When placing the iron on its stand, make sure that the surface is stable.**
- **Do not operate the appliance if it has been dropped, shows visible damage, or is leaking.**



- This symbol means “caution, hot surface”. The accessible surfaces of the appliance may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself. Do not touch hot surfaces during operation or immediately after.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the power cord is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Service Centre or similarly qualified personnel to avoid hazards.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is earthed.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the working surface or worktop.
- Do not immerse the cable, plug, or any other part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before

handling the plug or switching on the appliance.

- Avoid contact with the steam emitted by the appliance. Steam temperature is very high and can cause burns and other damage.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Switch off and unplug the appliance when not in use and before cleaning it. Pull from the plug, not the cable, to disconnect it from the outlet.
- Keeping the iron at maximum temperature for too long may cause discolouration, which will not affect the performance of the appliance.
- Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Cecotec Technical Support Service for advice.
- Cecotec takes no responsibility for any damage caused by misuse of the machine. Any misuse or non-compliance with these instructions voids the warranty and Cecotec's liability.
- Warning: all our ironing range products have undergone quality control tests previous to their commercialisation. These tests consist of filling the water tank in order to check tightness and to ensure the correct operation of the appliance. Once the test has been carried out, the tank is emptied and dried, but some water may still remain inside.

1. PARTS AND COMPONENTS

- Fig. 1
- 1. Spraying nozzle
 - 2. Water tank cap
 - 3. Display
 - 4. Mode knob
 - 5. Steam knob
 - 6. Auto-clean button
 - 7. Soleplate
 - 8. Cable protection
 - 9. Spraying button
 - 10. Steam burst button

NOTE:
the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

Box content

- Iron
- Instruction manual

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Clean the iron's soleplate with a soft cloth.
- Make sure you have read and understood all instructions and warnings in this instruction manual. Pay particular attention to the safety instructions on previous pages.
- Place the appliance on an even, heat-resistant surface. Do not place the device near heat sources, places with high humidity levels, or flammable materials.
- Plug the appliance into a power supply. The plug must be accessible so that, in case of an emergency, it can be easily unplugged.

Note

You may notice a slight burning smell or smoke when using the product for the first time, caused by the excess of lubricants from the manufacturing process. Smoke will disappear after a short time.

3. OPERATION

Label	Type of fabric	Thermostat regulation
	Synthetic	Low power
	Silk - Wool	Medium power
	Cotton - Linen	High power
	Do not iron	

Filling up the water tank

- 1. Unplug the iron before filling up the water tank.
- 2. Rest the iron on its heel rest, tilt it forward approximately 45° and fill the water tank up to the MAX mark.
- 3. Close the water tank cap, the fill-up opening must be closed while the iron is in operation.
- 4. Empty the water tank after each use.

Note

- Do not use chemically descaled or perfumed water.
- Whenever you fill or empty the water tank, you must do so with the iron unplugged from the mains. Do not exceed the "MAX" mark on the tank.
- Do not use additives or add other liquids such as perfume, vinegar, starch, condensed water from dryers or air conditioning systems, or chemicals, as this may damage the product.
- This product is designed to work with tap water. However, to ensure optimal performance for longer, you can mix tap water with distilled water in a 1:1 ratio. If water in your area is very hard, the mixture of tap water and distilled water should be in a 1:2 ratio.

Temperature setting

Choose the right temperature according to the fabric you need to iron. It is recommended to start ironing the fabric at a low temperature, and finally iron the fabric that needs the maximum temperature.

Fig. 2

- Connect the plug of the product to a grounded circuit.
- Turn the mode knob to set the mode and select the appropriate temperature for ironing.
- The flashing orange light indicates that the soleplate is heating up and the red light indicates that the selected temperature has been reached.

Dry ironing

1. Place the iron upright.
2. Plug the iron into the power supply.
3. Set the steam knob to the  position.
4. Turn the mode knob to set the mode according to the type of fabric. The orange indicator light will light up.
5. Preheat the iron until the indicator lights up red.
6. The iron is ready for use.

Steam ironing

1. Place the iron upright and make sure there is enough water in the tank.
2. Plug the iron into the power supply.
3. Set the steam knob to the  or  position according to your needs.
4. Turn the mode knob to set the mode to WOOL or higher depending on the type of fabric. The orange indicator light will light up.
5. Preheat the iron until the indicator lights up red.
6. The iron is ready for use.

Note

To prevent the soleplate from leaking, do not hold down the steam-shot button for more than 5 seconds.

For optimal steam burst, do not press the steam burst button more than three times in a row to prevent the iron from cooling. Allow one minute of rest between each use.

Spray

- The spray function can be used with any temperature setting during the steam ironing or dry ironing mode, as long as the tank is full.
- Press the steam button several times to moisten the garment.

Self-cleaning

1. Make sure that the device is switched off and the steam knob is in the 0 position.
2. Fill the water tank up to the maximum mark and close it.
3. Select the maximum temperature mode.

4. Plug the appliance into a power supply.
5. Unplug the appliance when it reaches the temperature.
6. Holding the iron horizontally over the tap, turn the steam knob to maximum, press the auto-clean button and lightly shake the device. Place a container or bowl beneath the iron.
7. The soleplate will emit boiling water and steam to remove all impurities.
8. Repeat this process if necessary.
9. After the self-cleaning process, switch on the device again and let the iron heat up to dry the soleplate.
10. Switch off the iron when it has reached the selected temperature, slide the hot iron over a piece of used cloth to remove any traces of water from the soleplate, and allow it to cool down before storing it.

Recommendation

Carry out the self-cleaning cycle once every 2 weeks. When excessive limescale is observed, carry it out more frequently.

Automatic shut-off function

The iron will automatically turn off when it is placed and kept still horizontally for 30 seconds, or vertically for 8 minutes.

Note

Synthetic fabric, nylon, synthetic silk, and silk cannot be ironed with a steam iron, as this may damage the surface finish.

Steam burst

By pressing the steam-shot button, the soleplate will shoot out a shot of steam. This function can only be activated during high temperature ironing.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off, unplug the appliance from the power supply, empty the water tank (do it after each use) and allow it to cool down completely.
- In case fabric is adhered to the soleplate due to heat, use a damp cloth and vinegar to detach it.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the device.
- If scale blocks the steam outlet, use a toothpick to remove it.
- To protect the soleplate while it is stored, place the steam iron in an upright position on its heel rest.

Exterior iron surface

After unplugging and letting the iron cool down, wipe its exterior surface with a damp cloth and, if necessary, a mild detergent.

Warning

Do not use any abrasive cleaning agent.

Soleplate

Starch and other types of residues can be easily removed from the soleplate with a damp cloth. Do not use nickel balls to clean the soleplate or place the iron on rough surfaces to avoid scratching the soleplate finish. If synthetic fabrics are ironed at high temperature, both the fabric and the soleplate of the iron could be damaged. The best way to remove synthetic residue from the soleplate is to heat it up and iron over an old cotton rag.

Warning

Do not use steam iron cleaners in this iron since they could damage its parts.

Storage

- Disconnect the iron from the mains supply.
- Empty the tank by turning the iron upside down and gently shaking it.
- Allow the iron to cool down completely.
- Wind the power cord around the base of the iron.
- Store the iron in a vertical position.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
Not enough or too much heat	The temperature knob is not in the right position, or the appliance is switched off.	Turn the temperature knob to the appropriate position.
No steam or leakage	The temperature knob is set to the minimum position.	
The steam-shot function or vertical ironing does not work properly	The steam-shot function has been used too often within a very short period. The iron is not hot enough.	Continue ironing in horizontal position and wait a few minutes before using the vertical steam burst function again.

The iron's soleplate leaks	The temperature knob has been set to the "MIN." position. Set the temperature knob and steam selector to the correct position.	
	The iron is not hot enough.	Wait until the red-light indicator turns red.
	Water is over the Max mark.	Empty the remaining water.
Little steam	Steam holes are blocked.	Clean the openings with distilled water.
	Little or no water in tank.	Add water to tank.
Spray does not work properly	Not enough pressure or air inside.	Press the spray nozzle manually and press the spray button several times in a row.

Fig.3

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 01873

Product: IronHero 3200 Smart Absolute

Rated voltage: 220-240 V~

Frequency: 50-60 Hz

Power: 3200 W

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

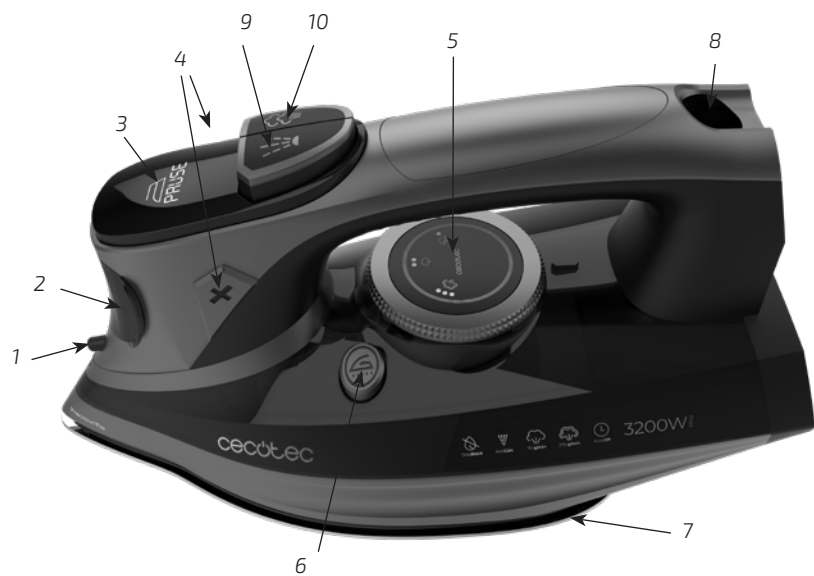
Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



Мал./Рис./Изг 1

	ACRYL
	NYLON
	SATIN
	VISCO
	SILK
	POLYE

	MIH
	WOOL
	COTTO
	JEANS
	LINEN

Мал./Рис./Изг 2

	UA	EN	RU
	Помилка датчика температури (Контакт SAT)	Temperature sensor error (Contact TAS)	Ошибка датчика температуры (Контакт SAT)
	Означає, що температура нижче 50°C через 45 секунд після запуску	It means that the temperature is below 50 degrees after 45 seconds.	Эта ошибка означает, что температура ниже 50°C через 45 секунд после запуска
	Означає, що температура вище 270°C і що система захисту від перегріву активована	It means that the temperature is above 270 degrees, and that the overheating protection system is activated.	Означает, что температура выше 270°C и что система защиты от перегрева активирована
	Самоперевірка: Переконайтеся, що вміст, показаний на LCD-дисплеї, правильний і переконайтеся, що все працює правильно під час використання	Self-inspection: check that the content shown in the LCD display is correct and make sure that everything is working correctly.	Самоконтроль: Убедитесь, что данные на LCD-дисплее отображаются правильно и убедитесь, что все работает корректно при использовании

Мал./Рис./Img 3

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
LI01230714